

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Произведено по технологии: VALTEC s.r.l., Via Pietro Cossa, 2, 25135-Brescia, ITALY.
Изготовитель: Seltron d.o.o., Trzaska cesta 85A, SL-2000 Maribor, Slovenija



ЭЛЕКТРОПРИВОД ПОВОРОТНЫЙ ДЛЯ СМЕСИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА

Модель: **VT.M106**

ПС - 47103

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Назначение и область применения

1.1 Привод предназначен для автоматического управления смесительными ротационными трехходовыми и четырехходовыми клапанами серии VT.MIX и VT.VARIMIX (а также аналогичными) по команде от контроллера или термостата.

1.2 Приводы выпускаются в трех модификациях:

- VT.M 106.0.230**- напряжение питания 230В, трехпозиционный;
- VT.M 106.0.024** - напряжение питания 24В, трехпозиционный;
- VT.M 106.R.024**- напряжение питания 24В, аналоговый (0÷10В).

2. Технические характеристики

№	Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение для модели		
			VT.M106.0.230	VT.M106.0.024	VT.M106.R.024
1	Напряжение питания	В	230 AC	24 AC	24 AC, DC
2	Управление	-	3-х контактный термостат		Контроллер с аналоговым выходом
3	Напряжение входного управляющего сигнала	В	230 AC	24 AC	0...10 DC ²
4	Сопротивление входного управляющего сигнала	кОм	-	-	77
5	Напряжение выходящего сигнала	В	-	-	0...10 DC
6	Максимальный ток выходящего сигнала обратной связи	мА	-	-	8
7	Минимальное сопротивление выходящего сигнала обратной связи	Ом	-	-	1200
8	Гистерезис	В	-	-	0,3
9	Потребляемая мощность	ВА	2,5...4,0		
10	Крутящий момент	Нм	5	5	10
11	Угол поворота вала	°	90	90	0...90
12	Время поворота вала на 90°	сек	120 ⁴	120 ⁴	60 ^{2,4}

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

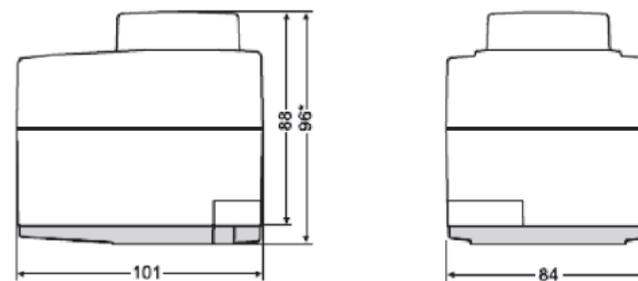
13	Степень защиты корпуса	-	IP 42
14	Интервал температур окружающего воздуха	°C	0...50
15	Максимальный уровень шума работающего привода	дБ	30
16	Допустимый интервал температуры корпуса смесительного клапана	°C	0...+130
17	Допустимый интервал температуры хранения	°C	-20...+80
18	Соответствие нормативам	-	EN 60730-1 CE 89/336/CEE
19	Режим работы	-	S4 ³ -60%ED, макс. 1200 вкл./час
20	Средний полный срок службы	лет	15 ¹
21	Способ переключения на ручное управление	-	Переключатель на корпусе
22	Вес	г	500
23	Резьба на винте крепления к клапану		M5
24	Совместимость с клапанами различных производителей		Valtec, Esbe, Seltron, Somatherm, Acaso, Ivar, Hora, BRV, Barberi, Olimp, Noval;IMIT

Примечания:

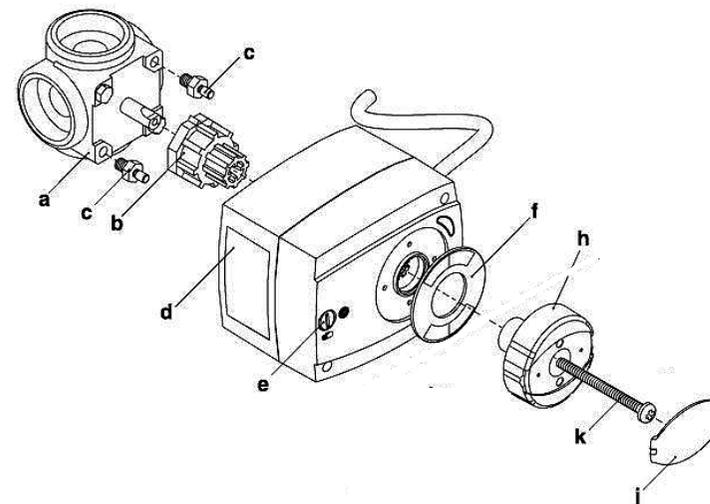
- 1) При соблюдении паспортных условий эксплуатации;
- 2) Имеется возможность внесения следующих пользовательских изменений:
 - управляющий сигнал 2...10В (вместо 0...10В);
 - время поворота вала 60,90 сек (заводская настройка 120 сек);
 - переключение на управление по силе тока 4...20mA.
- 3) Повторно-кратковременный с частыми пусками.
- 4) Заводская уставка времени поворота вала указана на корпусе привода.

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

3. Габаритные размеры



4. Монтажная схема привода

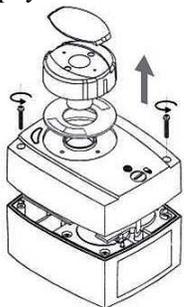


Поз.	Наименование
a	Смесительный клапан
b	Адаптер
c	Антиротационные шпильки
d	Корпус привода
e	Винт переключения на ручное управление
f	Шкала
h	Рукоятка вала
j	Крышка с шильдой
k	Винт крепления к клапану

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5. Указания по монтажу привода

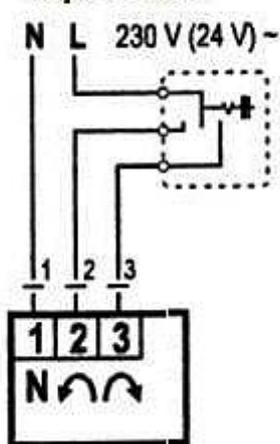
5.1. Установив отверткой винт переключения «е» в положение ручного управления (символ руки), поверните рукоятку вала в среднее положение по шкале «f». Отвернув два винта крепления, снимите рукоятку вала и крышку корпуса.



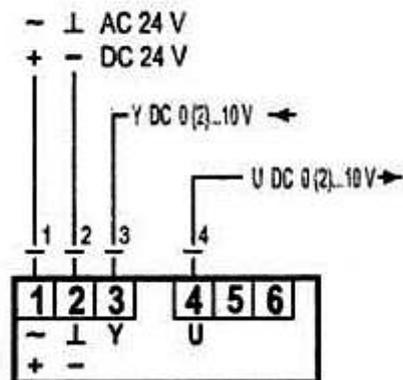
5.2. Проверьте схему включения проводов в соответствии с выбранной схемой управления. (1-голубой; 2- черный; 3 –коричневый).

Схемы подключений показаны на рисунках:

Трёхконтактный термостат



Аналоговое управление



5.3. Для аналоговых приводов с помощью переключателей S1...S6 выберите требуемые режимы работы (переключатели S1...S6 находятся на монтажной плате под крышкой корпуса).

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

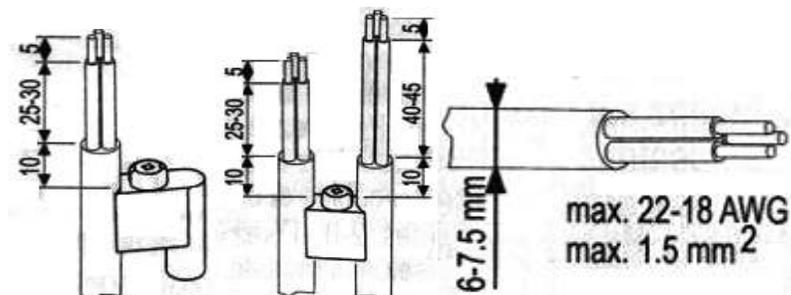
S1	S2	SIG.	S3	U/I
0	0	U	0	0-10 V / 4-20 mA
1	1	1	1	2-10 V / 4-20 mA

S4	⌚
0	↻
1	↻

S5	S6	⌚
0	0	60s
0	1	90s
1	0	120s
1	1	120s

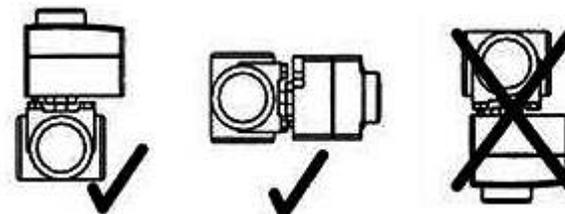
S1,S2- управление по напряжению(по умолчанию) /по силе тока;
S3 – управляющий сигнал 0...10 V(по умолчанию)/ 2...10V ;
S4- вращение по часовой стрелке (по умолчанию)/ против часовой;
S5,S6 – время поворота на 90° - 60сек (по умолчанию)/ 90сек/120 сек.

5.4. При зачистке проводов рекомендуется пользоваться схемами, представленными на рисунках:



5.5. Закройте крышку корпуса привода и закрепите её винтами.

5.6. Наденьте адаптер «b» на вал смесительного клапана «a». Поверните вал клапана так, чтобы стрелка адаптера попала в среднее положение шкалы клапана. Клапан должен быть расположен таким образом, чтобы привод не оказался перевернутым.

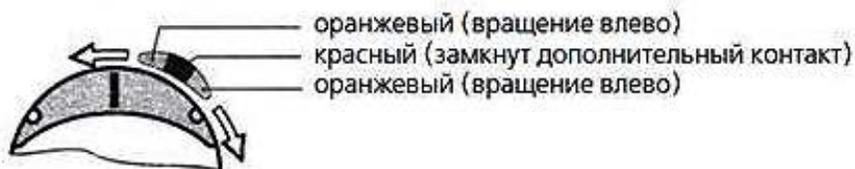


ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

5.7. Установите на клапан одну из прилагаемых к приводу антиротационных шпилек «с». Наденьте привод на клапан с адаптером. Установите рукоятку вала «h» (указатель положения рукоятки должен совпадать с центром шкалы «f»). Закрепите привод на клапане с помощью винта «к» и установите шильду «j».

5.8. Шкала «f» может быть установлена в любое удобное положение с шагом 90°. Соответственно следует поменять и положение рукоятки вала

5.9. При работе привода, направление его вращения можно дополнительно отследить по светодиодному индикатору на корпусе. Вращение вала индицируется оранжевым цветом индикатора. При работе от трехпозиционного термостата замыкание среднего (холостого) контакта индицируется красным светодиодом.



6. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию

6.1. Привод должен эксплуатироваться при условиях, изложенных в технических характеристиках.

6.2. Не допускается эксплуатировать привод с ослабленным винтом крепления привода к смесительному клапану.

6.3. Привод должен располагаться таким образом, чтобы на него не могла попадать влага с трубопроводов.

6.4. Нарушение режима работы привода (ED-60%) сокращает срок его службы.

7. Комплектация

№	Наименование	Количество
1	Электропривод	1
2	Провод соединительный	1,5м
3	Шпилька антиротационная М8, L28	1
4	Шпилька антиротационная М8, L35	1
5	Винт крепления к клапану М5, L60	1
6	Адаптер	1
7	Паспорт	1
8	Упаковка	1

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8. Условия хранения и транспортировки.

8.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

8.2. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

8.3. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

9. Консервация

9.1. Консервация изделия производится в закрытом вентилируемом помещении при температуре окружающего воздуха от 15 до 40°C и относительной влажности до 80% при отсутствии в окружающей среде агрессивных примесей.

9.2. Консервация изделия производится в соответствии с требованиями ГОСТ 9.014-78.

9.3. Срок защиты без переконсервации – 10 лет .

9.4. По конструктивному признаку изделие относится к группе исполнения В4 по ГОСТ Р 52931-2008.

10. Утилизация

9.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

10.2. Содержание благородных металлов: *нет*

11. Гарантийные обязательства.

11.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделий требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил использования, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

11.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода - изготовителя.

11.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

11.4.Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не влияющие на заявленные технические характеристики.

12.Условия гарантийного обслуживания.

12.1.Претензии к качеству товара могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

12.2.Неисправные изделия в течение гарантийного срока ремонтируются или обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественный товар денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие или его части, полученные в результате ремонта, переходят в собственность сервисного центра.

12.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если товар признан ненадлежащего качества.

12.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки товара возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

12.5.Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными.

**Valtec s.r.l.
Amministratore
Delegato**

ПАСПОРТ.РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Наименование товара

ЭЛЕКТРОПРИВОД ПОВОРОТНЫЙ ДЛЯ СМЕСИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА

№	Модель	Количество
1	VT.M106	
2		
3		

Название и адрес торгующей организации _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

Штамп или печать
торгующей организации

С условиями гарантии СОГЛАСЕН:

ПОКУПАТЕЛЬ _____ (подпись)

Гарантийный срок - Три года (тридцать шесть месяцев) с даты продажи конечному потребителю.

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г.Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
 - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
 - название и адрес организации, производившей монтаж;
 - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
 - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.

Отметка о возврате или обмене товара: _____

Дата: «__» _____ 20__ г. Подпись _____